



# Dyffryn Clwyd Mission Area

## Sunday 29<sup>th</sup> January 2022

### Candlemas

#### Weekly PRAYER LIST

**For the sick:** Martin Jones, Nellie-Jae, Haf, Penelope Todrick

**For those recently departed:** Marion Rogers, Len Roberts

#### Collect

Almighty and ever living God, clothed in majesty, whose beloved Son was this day presented in the Temple, in substance of our flesh: grant that we may be presented to you with pure and clean hearts, by your Son Jesus Christ our Lord, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever.  
Amen

**Contacts:** Mission Area Office: 07543 504 486 | Tad Huw 07779 655 949 | Rev Richard 01824 703 867  
Rev John 07771 232 121 | Rev Natasha 07984 604 878

If you would like us to continue to pray for someone, or add a new name to the prayer list – please e-mail the newsletter editor by **Wednesday lunchtime each week** on [chamberlain786@btinternet.com](mailto:chamberlain786@btinternet.com)

#### Services and Readings for Next Sunday - 5th February - Septuagesima

**Isaiah 58. 1-9a, [9b-12] Psalm 112. 1-9, [10] 1 Corinthians 2. 1-12, [13-16] Matthew 5. 13-20**

9.00am	Llanarmon Holy Eucharist   St Peter's Holy Eucharist (Traditional)
9.30am	Cyffylliog Holy Eucharist
10.30am	St Peter's Sunday Worship (Informal)   Llanbedr DC Holy Eucharist Llangynhafal Holy Eucharist   Llanychan Holy Eucharist
11.00am	Llanfair DC Holy Eucharist
4.00pm	Llanynys Celtic Eucharist
6.00pm	St Peter's Choral Evensong

#### Daily Services Monday to Friday

Tuesday	10am 6.00pm	Holy Eucharist with Chapter in St Peter's Ruthin Celtic Eucharist at Llanbedr DC
Wednesday	9.30am	St Peter's Ruthin short 20 mins Holy Eucharist
Thursday	9.30am	Offeren Sanctaidd St Peter's Llanbedr DC
Friday	9.30am 9am-2pm	St Peter's Ruthin short 20 mins Holy Eucharist Drop in Friday in St Peter's Ruthin

#### Upcoming events

Every Wednesday 10:15am - 11:30am Llanfair DC the parents & toddler group has now recommenced.

Please see the Dyffryn Clwyd website for events covering Advent, Christmas fares and Carol services <https://dyffrynclywd.co.uk/christmas>

### **Malachi 3. 1-5**

See, I am sending my messenger to prepare the way before me, and the Lord whom you seek will suddenly come to his temple. The messenger of the covenant in whom you delight—indeed, he is coming, says the Lord of hosts. But who can endure the day of his coming, and who can stand when he appears? For he is like a refiner's fire and like fullers' soap; he will sit as a refiner and purifier of silver, and he will purify the descendants of Levi and refine them like gold and silver, until they present offerings to the Lord in righteousness. Then the offering of Judah and Jerusalem will be pleasing to the Lord as in the days of old and as in former years.

Then I will draw near to you for judgement; I will be swift to bear witness against the sorcerers, against the adulterers, against those who swear falsely, against those who oppress the hired workers in their wages, the widow, and the orphan, against those who thrust aside the alien, and do not fear me, says the Lord of hosts.

This is the word of the Lord.

**Thanks be to God.**

### **Psalm 24**

**1** The earth is the Lord's and all that is in it, the world, and those who live in it;

**2 for he has founded it on the seas, and established it on the rivers.**

**3** Who shall ascend the hill of the Lord? And who shall stand in his holy place?

**4 Those who have clean hands and pure hearts, who do not lift up their souls to what is false, and do not swear deceitfully.**

**5** They will receive blessing from the Lord, and vindication from the God of their salvation.

**6 Such is the company of those who seek him, who seek the face of the God of Jacob. Selah**

**7** Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in.

**8 Who is the King of glory? The Lord, strong and mighty, the Lord, mighty in battle.**

**9** Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in.

**10 Who is this King of glory? The Lord of hosts, he is the King of glory. Selah**

### **Hebrews 2. 14-18**

Since, therefore, the children share flesh and blood, he himself likewise shared the same things, so that through death he might destroy the one who has the power of death, that is, the devil, and free those who all their lives were held in slavery by the fear of death. For it is clear that he did not come to help angels, but the descendants of Abraham. Therefore he had to become like his brothers and sisters in every respect, so that he might be a merciful and faithful high priest in the service of God, to make a sacrifice of atonement for the sins of the people. Because he himself was

tested by what he suffered, he is able to help those who are being tested.

This is the word of the Lord.

**Thanks be to God.**

### **Listen to the Gospel of Christ according to St Luke 2. 22-40**

When the time came for their purification according to the law of Moses, they brought him up to Jerusalem to present him to the Lord (as it is written in the law of the Lord, 'Every firstborn male shall be designated as holy to the Lord'), and they offered a sacrifice according to what is stated in the law of the Lord, 'a pair of turtle-doves or two young pigeons.'

Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon; this man was righteous and devout, looking forward to the consolation of Israel, and the Holy Spirit rested on him. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord's Messiah. Guided by the Spirit, Simeon came into the temple; and when the parents brought in the child Jesus, to do for him what was customary under the law, Simeon took him in his arms and praised God, saying, Master, now you are dismissing your servant in peace, according to your word; for my eyes have seen your salvation, which you have prepared in the presence of all peoples, a light for revelation to the Gentiles and for glory to your people Israel.'

And the child's father and mother were amazed at what was being said about him. Then Simeon blessed them and said to his mother Mary, 'This child is destined for the falling and the rising of many in Israel, and to be a sign that will be opposed so that the inner thoughts of many will be revealed—and a sword will pierce your own soul too.'

There was also a prophet, Anna the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was of a great age, having lived with her husband for seven years after her marriage, then as a widow to the age of eighty-four. She never left the temple but worshipped there with fasting and prayer night and day. At that moment she came, and began to praise God and to speak about the child to all who were looking for the redemption of Jerusalem.

When they had finished everything required by the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favour of God was upon him.

This is the Gospel of the Lord.

**Praise to you, O Christ.**

### **Post Communion Prayer**

Lord, you fulfilled the hope of Simeon and Anna, who lived to welcome the Messiah: may we, who have received these gifts beyond words, prepare to meet Christ Jesus when he comes to bring us to eternal life; for he is alive and reigns, now and for ever.

**Amen**

## Colect

Hollalluog a bythfywiol Dduw, sy'n gwisgo mawredd, y cyfl wynwyd dy annwyl Fab y dydd hwn yn y Deml, yn sylwedd ein cnawd: caniata i ninnau gael ein cyfl wyna i ti a chalonnau pur a glan, gan dy Fab Iesu Grist ein Harglwydd, sy'n fyw ac yn teyrnasu gyda thi, yn undod yr Ysbryd Glan, yn un Duw, yn awr ac am byth

Amen

## MALACHI 3.1-5

"Wele fi'n anfon fy nghennad i baratoi fy ffordd o'm blaen; ac yn sydyn fe ddaw'r Arglwydd yr ydych yn ei geisio i mewn i'w deml; y mae cennad y cyfamod yr ydych yn hoff ohono yn dod," medd ARGLWYDD y Lluoedd. Pwy a all ddal dydd ei ddyfodiad, a phwy a saif pan ymddengys? Y mae fel tân coethydd ac fel sebon golchydd. Fe eistedd i lawr fel un yn coethi a phuro arian, ac fe bura feibion Lefi a'u coethi fel aur ac arian, er mwyn iddynt fod yn addas i ddwyn offrymaw i'r ARGLWYDD. Yna bydd offrwm Jwda a Jerwsalem yn hyfrydwch i'r ARGLWYDD, fel yn y dyddiau gynt a'r blynnyddoedd a fu.

"Yna nesâf atoch i farn, yn dyst parod yn erbyn dewiniaid a godinebwyr; yn erbyn y rhai sy'n tyngu'n gelwyddog; yn erbyn y rhai sy'n gorthrymu'r gwas cyflog, y weddw a'r amddifad; yn erbyn y rhai sy'n gwthio'r estron o'r neilltu, ac nad ydynt yn fy ofni i," medd ARGLWYDD y Lluoedd.

Dyma air yr Arglwydd.

**Diolch a fo i Dduw.**

## SALM 24

*Salm. I Ddafydd.*

1Eiddo'r ARGLWYDD yw'r ddaear a'i llawnder, y byd a'r rhai sy'n byw ynddo;

**2Oherwydd ef a'i sylfaenodd ar y moroedd a'i sefydlu ar yr afonydd.**

3Pwy a esgyn i fynydd yr ARGLWYDD a phwy a saif yn ei le sanctaidd?

**4Y glân ei ddwylo a'r pur o galon, yr un sydd heb osod ei feddwl ar dwyll a heb dyngu'n gelwyddog.**

5Fe dderbyn fendith gan yr ARGLWYDD a chyflawnder gan Dduw ei iachawdwriaeth.

**6Dyma'r genhedlaeth sy'n ei geisio, sy'n ceisio wyneb Duw Jacob.**

**Sela**

7Codwch eich pennau, O byrth! Ymddyrcchefwch, O ddrysau tragwyddol! i frenin y gogoniant ddod i mewn.

**8Pwy yw'r brenin gogoniant hwn? Yr ARGLWYDD, cryf a chadarn, yr ARGLWYDD, cadarn mewn rhyfel.**

9Codwch eich pennau, O byrth! Ymddyrcchefwch, O ddrysau tragwyddol! i frenin y gogoniant ddod i mewn.

**10Pwy yw'r brenin gogoniant hwn? ARGLWYDD y Lluoedd, ef yw brenin y gogoniant.**

**Sela**

## HEBREAID 2.14-18

Felly, gan fod y plant yn cydgyfranogi o'r un cig a gwaed, y mae yntau, yr un modd, wedi cyfranogi o'r cig a gwaed hwnnw, er mwyn iddo, trwy farwolaeth, ddiddymu'r hwn sydd â grym dros farwolaeth, sef y diafol, a rhyddhau'r rheini oll oedd, trwy ofn marwolaeth, wedi eu dal mewn

caethiwed ar hyd eu hoes. Yn sicr, gafael y mae yn nisgynyddion Abraham ac nid mewn angylion. Am hynny, yr oedd yn rhaid iddo, ym mhob peth, gael ei wneud yn debyg i'w berthnasau, er mwyn iddo fod yn archoffeiriad tosturiol a ffyddlon, gerbron Duw, i fod yn aberth cymod dros bechoda'u'r bobl. Oherwydd, am iddo ef ei hun ddioddef a chael ei demtio, y mae'n gallu cynorthwyo'r rhai sydd yn cael eu temtio.

Dyma air yr Arglwydd.

**Diolch a fo i Dduw.**

## Gwrandewch Efengyl Crist yn ôl Sant Luc 2.22-40 Gogoniant i ti, O Arglwydd.

Pan ddaeth amser eu puredigaeth yn ôl Cyfraith Moses, cymerodd ei rieni ef i fyny i Jerwsalem i'w gyflwyno i'r Arglwydd, yn unol â'r hyn sydd wedi ei ysgrifennu yng Nghyfraith yr Arglwydd: "Pob gwryw cyntafanedig, fe'i gelwir yn sanctaidd i'r Arglwydd"; ac i roi offrwm yn unol â'r hyn sydd wedi ei ddweud yng Nghyfraith yr Arglwydd: "Pâr o durturod neu ddaug yw colomen."

Yn awr yr oedd dyn yn Jerwsalem o'r enw Simeon; dyn cyflawn a duwiol oedd hwn, yn disgwyli am ddiddanwch Israel; ac yr oedd yr Ysbryd Glân arno. Yr oedd wedi cael datguddiad gan yr Ysbryd Glân na welai farwolaeth cyn gweld Meseia'r Arglwydd. Daeth i'r deml dan arweiniad yr Ysbryd; a phan ddaeth y rhieni â'r plentyn Iesu i mewn, i wneud ynglŷn ag ef yn unol ag arfer y Gyfraith, cymerodd Simeon ef i'w freichiau a bendithioedd Dduw gan ddweud:

"Yn awr yr wyt yn gollwng dy was yn rhydd, O Arglwydd, mewn tangnafedd yn unol â'r air; oherwydd y mae fy llygaid wedi gweld dy iachawdwriaeth, a ddarperaist yng ngŵydd yr holl bobloedd: goleuni i fod yn ddatguddiad i'r Cenhedloedd ac yn ogoniant i'r bobl Israel."

Yr oedd ei dad a'i fam yn rhyfeddu at y pethau oedd yn cael eu dweud amdano. Yna bendithioedd Simeon hwy, a dywedodd wrth Fair ei fam, "Wele, gosodwyd hwn er cwmp a chyfodiad llawer yn Israel, ac i fod yn arwydd a wrthwnebir; a thithau, trywenir dy enaid di gan gleddyf; felly y datguddir meddyliau calonnau lawer."

Yr oedd proffwydes hefyd, Anna merch Phanuel o Iwyth Aser. Yr oedd hon yn oedrannus iawn, wedi byw saith mlynedd gyda'i gŵr ar ôl priodi, ac wedi parhau'n weddw nes ei bod yn awr yn bedair a phedwar ugain oed. Ni byddai byth yn ymadael â'r deml, ond yn addoli gan ymprydio a gweddio ddydd a nos. A'r awr honno safodd hi gerllaw a moli Duw, a llefaru am y plentyn wrth bawb oedd yn disgwyli rhyddhad Jerwsalem.

Wedi iddynt gyflawni popeth yn unol â Chyfraith yr Arglwydd, dychwelsant i Galilea, i Nasareth eu tref eu hunain. 40Yr oedd y plentyn yn tyfu yn gryf ac yn llawn doethineb; ac yr oedd ffafr Duw arno.

Dyma Efengyl yr Arglwydd.

**Moliant i ti, O Grist.**

## Gweddi ar ol y Cymun

Arglwydd, cyfl awnaist obaith Simeon ac Anna, a gafodd fyw i groesawu'r Meseia: bydded i ni, a dderbyniodd y rhoddion hyn sydd y tu hwnt i eiriau, baratoi i gyfarfod a Christ lesu pan ddaw i'n dwyn i fywyd tragwyddol, oherwydd y mae'n fyw ac yn teyrnasu, yn awr a hyd byth

**Amen**